

La ventana de las voces

Consejos prácticos del idioma español y temas conexos

***interfaz* es una palabra de género femenino**

El sustantivo ***interfaz*** es una palabra **de género femenino**: ***la interfaz***, no ***el interfaz***.

No obstante, pueden encontrarse en los medios de comunicación ejemplos como los siguientes: «¿Qué es el interfaz de usuario?», «Con el nuevo sistema, los autos de la marca podrán personalizar el interfaz visual» o «Un interfaz cerebro-ordenador aprovecha la potencia del cerebro para crear arte».

El término *interfaz*, adaptación del inglés *interface*, alude a una **conexión entre dos aparatos o bien a la comunicación de un sistema con un usuario**. Está recogido en el diccionario académico como sustantivo femenino, al igual que *faz*, por lo que no es adecuado usarlo como masculino. Su **plural es *interfaces***.

Por otro lado, el *Diccionario panhispánico de dudas* señala que **no se recomienda la variante *interficie***, formada con la misma terminación que *superficie*. Así, en frases como «La interficie con una única opción acota demasiado las posibilidades de juego», lo más adecuado es usar *interfaz*.

Así pues, en los ejemplos iniciales, habría sido preferible escribir «¿Qué es la interfaz de usuario?», «Con el nuevo sistema, los autos de la marca podrán personalizar la interfaz visual» y «Una interfaz cerebro-ordenador aprovecha la potencia del cerebro para crear arte».

Por último, cabe señalar que el *Diccionario panhispánico de dudas* explica que **no es apropiado usar con el mismo sentido que *interfaz* el sustantivo *interfase***, que, según el diccionario académico, se aplica en biología a cierta fase intermedia del ciclo celular y en física a la superficie que separa dos fases.

Tomado el 25/1/2023 de la página de internet:

<https://www.fundeu.es/recomendacion/interfaz-es-una-palabra-de-genero-femenino-1553/>